

659218-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по финансов одит – Rahmenvereinbarung über Jahresabschlussprüfungen für die Geschäftsjahre 2027 bis 2031

OJ S 185/2026 24/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Duisburger Hafen AG

Електронна поща: mail@duisport.de

Дейност на възложителя: Пристанищни дейности

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Rahmenvereinbarung über Jahresabschlussprüfungen für die Geschäftsjahre 2027 bis 2031

Описание: Die Duisburger Hafen AG (duisport) ist die Eigentums- und Managementgesellschaft des Duisburger Hafens, des größten Binnenhafens der Welt. Ideale Standortbedingungen, eine einzigartige geographische Lage und umfassendes Logistik-Know-how machen den Hafen als trimodale Logistikkreuzung zu einem der wichtigsten Dreh- und Angelpunkte für den Warenverkehr in Europa. Das Netzwerk aus Industrie- und Logistikwirtschaft spielt eine zentrale Rolle beim Aufbau und bei der Optimierung nationaler und internationaler Lieferketten. Durch die multimodale Verknüpfung internationaler Warenströme hat der Duisburger Hafen eine Schlüsselrolle und fungiert als Tor zu den europäischen Märkten. Das Dienstleistungsangebot der duisport-Gruppe unterteilt sich in drei Geschäftsbereiche: Infra- und Suprastruktur, Verkehr und logistische Dienstleistungen sowie Industrielogistik. Die NRW.HOLDING GmbH (Düsseldorf) hält zwei Drittel der Anteile an der Duisburger Hafen AG. Ein Drittel der Anteile hält die Stadt Duisburg. Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über Prüfungsleistungen für den Zeitraum der Geschäftsjahre 2027 bis 2031. Ein Anspruch auf Abruf von Einzelaufträgen besteht nicht. Die später auf Grundlage der Rahmenvereinbarung jährlich erteilten Prüfungsaufträge umfassen die Prüfung und Testierung des Einzel- und Konzernabschlusses der Duisburger Hafen AG sowie diverser Tochtergesellschaften und Beteiligungen (3 große, 3 mittelgroße, 9 kleine Kapitalgesellschaften und 6 Kleinstkapitalgesellschaften) sowie 1 mittelgroße und 1 kleine GmbH & Co. KG jeweils nach HGB durch einen Wirtschaftsprüfer bzw. eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft. Es gilt zu berücksichtigen, dass mit Ausnahme von zwei Gesellschaften alle Gesellschaften ihre Abschlüsse nach den Vorschriften für große Kapitalgesellschaften aufstellen. Der Prüfungsumfang umfasst zwingend alle zur ordnungsgemäßen Jahresabschlussprüfung gehörenden Prüfungshandlungen einschließlich der Prüfung nach § 53 HGrG. Hinzu kommen: • betriebswirtschaftliche Prüfung der Bezüge der Mitglieder des Vorstands sowie der leitenden Angestellten • Prüfung des Tantiemeberichts für die Mitglieder des Vorstands • Prüfung des Berichtes des Vorstandes über Beziehungen zu verbundenen Unternehmen (Abhängigkeitsbericht) • Prüfung der Einhaltung des Public Corporate Governance Kodexes des Landes NRW für die duisport-Gruppe und die voll konsolidierten Gesellschaften des Konzerns • Separate Prüfung nach § 53 HGrG sowie

Prüfung der Einhaltung des Public Corporate Governance Kodexes des Landes NRW für eine Beteiligungsgesellschaft • Separate Prüfung nach § 53 HGrG sowie Prüfung der Einhaltung des Public Corporate Governance Kodexes der Stadt Duisburg für eine Tochter- und für eine Beteiligungsgesellschaft • Vom Aufsichtsrat vorgegebene Prüfungsschwerpunkte - 3-4 Schwerpunkte p.a. aus dem Bereich Buchhaltungs- und Businessprozesse - 1 Schwerpunkt p. a. aus dem Bereich Compliance-Managementsystem mit separater Berichterstattung Die Bilanzsumme des Konzerns belief sich zum 31.12.2025 auf 582 Mio. EUR. Das Umsatzvolumen des Geschäftsjahres 2025 lag bei 281 Mio. EUR. Die Anlagenintensität im Konzern betrug zum Stichtag rd. 82%. Die Buchhaltung der deutschen Gesellschaften erfolgt durch die Hauptverwaltung am Standort Duisburg unter Verwendung von Dynamics 365 Business Central. Die Buchhaltung sowie die Jahresabschlusserstellung für die Tochtergesellschaften in der Volksrepublik China, Indien und Polen werden durch externe Dienstleister in den Ländern vor Ort vorgenommen, somit sind die Prüfungen der ausländischen Gesellschaften vor Ort in den jeweiligen Ländern durchzuführen. Die Prüfungshandlungen und Prüfungsfeststellungen sind in einem Abschlussgespräch zu erläutern. Zudem sind für alle geprüften Gesellschaften Prüfungsberichte anzufertigen. Hierbei sind neben den gebundenen Print-Versionen von Prüfungsberichten und Testatsexemplaren auch jeweils elektronische Versionen zur Verfügung zu stellen. Die Prüfungsberichte zum Konzern und zum Einzelabschluss der Duisburger Hafen AG haben zudem Erläuterungen zur Vermögens-, Finanz- und Ertragslage zu beinhalten.

Идентификатор на процедурата: a514a9ba-4209-45fb-bb87-f296565a65a2

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79212100 Услуги по финансов одит

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Duisburg

Пощенски код: 47119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die Kommunikation erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform subreport ELViS. Bewerber- und Bieterfragen können ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform gestellt werden. Die Beantwortung erfolgt in Textform. Die Antworten werden aus Gründen der Gleichbehandlung und der Transparenz grundsätzlich allen Bewerbern/Bietern anonymisiert zur Verfügung gestellt. Für das Vergabeverfahren über die o.g. Leistung wird ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb nach der Sektorenverordnung (SektVO) gewählt. Zu den Verhandlungen werden nur geeignete Bieter zugelassen. Vor diesem Hintergrund werden zunächst die erforderlichen Nachweise/Unterlagen zur Eignung, Fachkunde und Leistungsfähigkeit im Rahmen eines sog. Teilnahmewettbewerbs eingefordert, um so die geeigneten Bieter zu ermitteln. Die geeigneten Bewerber werden anschließend zur Abgabe eines Erstangebots aufgefordert. Die Vergabestelle behält sich vor, den Auftrag auf Grundlage der Erstangebote ohne Durchführung von Verhandlungen zu vergeben. Sofern hiervon kein Gebrauch gemacht wird, behält sich die Vergabestelle vor, die Zahl der Bieter für die Verhandlungsphase unter

Берücksichtigung der Zuschlagskriterien auf drei Bieter zu reduzieren. Mit diesen Bietern werden die Verhandlungen geföhrt. Im Anschluss werden die verbleibenden Bieter auf Grundlage der Verhandlungsergebnisse zur Abgabe eines finalen Angebots aufgefordert. Das finale Angebot ist Gegenstand der abschließenden Angebotswertung und Zuschlagsentscheidung. Bei einer Bieter- bzw. Bergergemeinschaft muss die gesamtschuldnerische Haftung der Mitglieder der Gemeinschaft sichergestellt sein. Die jederzeitige entschädigungslose Aufhebung des Vergabeverfahrens, insbesondere bei Überschreitung der geplanten Kosten bleibt vorbehalten. Bei Nichtvergabe des Auftrages können keine Ersatzansprüche, gleich aus welchem Rechtsgrund, gestellt werden. Für die Erstellung der Teilnahmeanträge und Angebote erhalten die Bewerber/Bieter keine Vergütung.

Правно основание:

Директива 2014/25/EC
sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Es gelten die zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB sowie die fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB. Der Auftraggeber wird zur Überprüfung der Eigenerklärungen eine Abfrage des Wettbewerbsregisters beim Bundeskartellamt vornehmen.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Rahmenvereinbarung über Jahresabschlussprüfungen für die Geschäftsjahre 2027 bis 2031

Описание: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung über Prüfungsleistungen für den Zeitraum der Geschäftsjahre 2027 bis 2031. Die später auf Grundlage der Rahmenvereinbarung jährlich erteilten Prüfungsaufträge umfassen die Prüfung und Testierung des Einzel- und Konzernabschlusses der Duisburger Hafen AG sowie diverser Tochtergesellschaften und Beteiligungen (3 große, 3 mittelgroße, 9 kleine Kapitalgesellschaften und 6 Kleinstkapitalgesellschaften) sowie 1 mittelgroße und 1 kleine GmbH & Co. KG jeweils nach HGB durch einen Wirtschaftsprüfer bzw. eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft. Es gilt zu berücksichtigen, dass mit Ausnahme von zwei Gesellschaften alle Gesellschaften ihre Abschlüsse nach den Vorschriften für große Kapitalgesellschaften aufstellen.

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 E93986271

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79212100 Услуги по финансов одит

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 60 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 0

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в заявлението за участие

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Technische Leistungsfähigkeit: Die nachfolgenden Nachweise und Darlegungen sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen: i. Nachweis von mind. 3 Referenzkunden (vergleichbar in Art und Umfang der Leistungen) aus den vergangenen, abgeschlossenen 3 Geschäftsjahren ii. Darlegung der Personalentwicklung in den letzten 3 Jahren für vergleichbare Aufträge iii. Darlegung des für diesen Auftrag geplanten Personals inkl. Qualifikationsprofil zentraler Mitarbeiter, insbesondere des zuständigen Prüfers unter Berücksichtigung der folgenden Anforderungen: a) Nachweis Branchenerfahrung b) Nachweis Erfahrung hinsichtlich der Prüfung von Unternehmen im öffentlichen Bereich c) Nachweis Erfahrung hinsichtlich Prüfung von Konzernabschlüssen nach HGB d) Nachweis Erfahrung hinsichtlich Prüfung großer Kapitalgesellschaften iv. Darlegung der Präsenz vor Ort (Die Prüfung ist durch den Bewerber selbst, ein mit ihm i.S.d. § 15 ff. AktG verbundenes Unternehmen oder einem Mitgliedsunternehmen der Prüfungsorganisation in Deutschland, der Volksrepublik China, Indien und Polen durchzuführen). v. Darlegung der Verfügbarkeit von Spezialisten (z.B. Derivate, IT-Prüfung) vi. Darlegung der international einheitlichen Prüfungsmethoden und Prüfungsstandards des Bewerbers und seiner verbundenen Unternehmen bzw. Mitgliedsunternehmen vii. die Kommunikationsführung und Verhandlung durch das deutsche Kernprüfungsteam mit den internationalen Prüfungsteams bei fachlichen oder auftragsbezogenen Diskussionen muss gewährleistet sein Die vorzulegenden Nachweise und Darlegungen stellen zugleich eine Mindestanforderung dar.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge: Angabe zu einem besonderen Berufsstand: Wirtschaftsprüfer/ Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Zulassung in Deutschland bzw. Polen, Indien und der Volksrepublik China Dies stellt zugleich eine Mindestanforderung dar.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister. Sofern das Angebot in die engere Wahl kommt, ist diese nach Aufforderung durch den Auftraggeber durch den Nachweis der Gewerbeanmeldung oder der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister zu ersetzen. Die Erklärungen müssen in deutscher Sprache verfasst oder ggf. von einem amtlich anerkannten Übersetzer übersetzt, aktuell sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Dies stellt zugleich eine Mindestanforderung dar.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: 1. Angabe, dass über das Vermögen des Bewerbers kein Insolvenzverfahren eröffnet, kein Insolvenzantrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde (Formular 521); 2. Angabe, dass sich der Bewerber nicht in Liquidation befindet (Formular 521); 3. Erklärung, dass keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt (Formular 521). Sofern das Angebot in die engere Wahl kommt, kann der AG die Vorlage eines Gewerbezentralregistrauszugs verlangen; 4. Erklärung, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden (Formular 521). Sofern das Angebot in die engere Wahl kommt, kann der AG die Vorlage einer Bescheinigung in Steuersachen (steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung) verlangen; 5. Erklärung, dass der Bewerber seine Mitarbeiter bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat. Sofern das Angebot in die engere Wahl kommt, kann der AG die Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft verlangen; 6. GUV-Rechnungen mindestens der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Möglicherweise geforderte Mindeststandards: Die vorstehend unter 1. bis 6. geforderten Angaben sind mit dem Teilnahmeantrag einzureichen und stellen zugleich eine Mindestanforderung dar.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Der Bewerber hat durch eine Eigenerklärung zu bestätigen, dass er bzw. kein Mitglied der Bewerber bzw. Bietergemeinschaft einen Bezug zu Russland aufweist, sog. Eigenerklärungen zum Ausschluss von Russlandbezug. Dies stellt zugleich eine Mindestanforderung dar.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Preis (Gewichtung 60%)

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Terminmanagement für die Abschlussprüfung (20%)

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Umfang und Umsetzbarkeit des Prüfungskonzeptes (10%)

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Zusammensetzung des Prüfungsteams (10%)

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 15/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E93986271>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E93986271>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 23/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Teilnahmeantrag muss vollständig sein und alle geforderten Angaben und Erklärungen enthalten. Die Möglichkeit zur Nachforderung von Unterlagen gemäß § 51 SektVO bleibt unberührt. Die Anforderungen an die späteren Angebote werden den ausgewählten Bewerbern mit den Vergabeunterlagen zur Angebotsabgabe mitgeteilt.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: s. Vergabeunterlagen

Електронно фактуриране: Разрешено

Финансово споразумение: 30% nach Abschluss der Vorprüfung, Restzahlung nach Vorlage und Genehmigung des Abschlussberichtes.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o. a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsabschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht,

ендет die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Duisburger Hafen AG

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)
: Duisburger Hafen AG

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Duisburger Hafen AG

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00011507

Пощенски адрес: Alte Ruhrorter Str. 42-52

Град: Duisburg

Пощенски код: 47119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Държава: Германия

Електронна поща: mail@duisport.de

Телефон: +49 2 03 8 030

Интернет адрес: <https://www.duisport.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Albrecht-Thaer-Straße 9

Град: Münster

Пощенски код: 48147

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Факс: 0251 - 411 2165

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 1bde879f-d694-4395-8f89-0e9b65a51c1d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 22/09/2026 18:01:22 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 659218-2026

Номер на броя на ОВ S: 185/2026

Дата на публикуване: 24/09/2026